

## La muestra de vecindarios hispanos o latinos de la encuesta de la evaluación de salud comunitaria 2019 resumen ejecutivo

Partnership for a Healthy Durham, el Departamento de Salud Pública del Condado de Durham y Duke Health desean agradecer a los residentes del Condado de Durham por participar en la encuesta de la Evaluación de Salud Comunitaria 2019. La recopilación de datos y el análisis de los resultados no son posibles sin las conversaciones honestas que se dieron y el compromiso de la comunidad.

### Propósito de la encuesta de Evaluación de salud comunitaria

La encuesta de la Evaluación de Salud Comunitaria se realiza puerta a puerta cada tres años conjuntamente con Partnership for a Healthy Durham, el Departamento de Salud Pública del Condado de Durham y Duke Health. Las entidades asociadas eligen realizar encuestas puerta a puerta porque:

- Se conoce directamente de la comunidad qué problemas/factores afectan su salud.
- Nos da la oportunidad de hablar con las personas a las que servimos.
- Permite recopilar datos a nivel de condado que no pueden obtenerse de otras fuentes
- Permite llegar a poblaciones a las que tal vez no podríamos alcanzar mediante otros métodos de encuesta.
- Mejores tasas de respuesta



La encuesta es el primer paso en el proceso de la Evaluación de salud comunitaria. Este informe detalla los hallazgos de la muestra de vecindarios hispanos o latinos de la encuesta de la Evaluación de salud comunitaria 2019.

### Desarrollo de la encuesta

El proceso de desarrollo de la encuesta fue dirigido por la epidemióloga del Departamento de Salud Pública del Condado de Durham e involucró a muchos socios y miembros de la comunidad. El equipo de encuestas de la muestra hispana o latina revisó la encuesta de 2016, consideró los comentarios de la comunidad, buscó deficiencias en los datos existentes para determinar qué preguntas eliminar o agregar. El grupo proporcionó sugerencias en cuanto a las preguntas, respuestas y modificaciones del lenguaje para mejorar la traducción y la idoneidad de la encuesta. Después, la encuesta fue revisada, probada y finalizada.

Consulte la página 4 del informe de la Evaluación de salud comunitaria del condado de Durham 2019, muestra hispana o latina, para obtener más detalles sobre el desarrollo de la encuesta.

### Métodos de muestreo

La muestra de la encuesta se extrajo de los bloques censales del condado de Durham con al menos un 50% o más de residentes hispanos o latinos según los datos del censo de 2010. Se seleccionó una dirección residencial al azar dentro de cada bloque censal como punto de partida. El tamaño de la

muestra fue de 235 con el objetivo de alcanzar una tasa de finalización de la encuesta del 80% o 188 encuestas.

Consulte la página 3 del informe de la Evaluación de salud comunitaria del condado de Durham 2019 para la muestra de vecindarios hispanos o latinos.

### Administración de la encuesta

Voluntarios de Partnership for a Healthy Durham, colegios y universidades locales, organizaciones comunitarias en el área del Triángulo y el Departamento de Salud Pública del Condado de Durham realizaron las encuestas. Se necesitaron 57 voluntarios durante más de 38 días entre mayo y septiembre de 2019 para completar la encuesta. Los voluntarios fueron capacitados y enviados en parejas a los vecindarios de todo Durham para recopilar datos. Con el fin de ser elegibles para esta encuesta, los encuestados tenían que identificarse como hispanos o latinos. Las encuestas se realizaron principalmente en español y en inglés cuando el participante de la encuesta no hablaba español.

Consulte la página 4 del informe de la Evaluación de salud comunitaria del condado de Durham 2019 a nivel de todo el condado para obtener detalles sobre la administración de la encuesta.

### Resultados

Se completaron 188 encuestas en la muestra de todo el condado para una tasa de respuesta del 80%. Los resultados de la muestra no pueden generalizarse a toda la población hispana o latina de Durham. Los resultados solo pueden aplicarse a aquellos que participaron en la encuesta.

Muchos temas surgieron en los resultados de los hispanos o latinos. Dichos temas son:

- Los resultados de salud en muchas áreas fueron peores para los encuestados hispanos o latinos, particularmente en cuanto a ingresos, propiedad de vivienda, seguridad alimentaria y acceso a atención médica
- El racismo estructural y el estado migratorio son causas de disparidades de salud para esta población
- Los problemas están vinculados; por ejemplo, los problemas de vivienda también son problemas de acceso a la atención médica e inseguridad alimentaria
- Las mejores formas de apoyar a las comunidades, como con el aumento de la respuesta de la policía al delito, acceso a atención, más programas y educación de salud, mejoras en el sistema educativo y una comunicación y alcance comunitario más sólido también podrían abordar algunos problemas que afectan la calidad de vida y las principales preocupaciones de salud
- La mayoría de los residentes se sienten seguros en el lugar donde viven en Durham

Por primera vez, la encuesta de Evaluación de salud comunitaria 2019 preguntó qué personas, lugares y cosas hacen de Durham un buen lugar para vivir. Los resultados de la encuesta para vecindarios latinos o hispanos se presentan a la derecha.

